ԻԲ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5832 — ՄԱՐՏ 24/6 ԱՊՐԻԼ 1905 — Հ. ՆԴՀԱՐԹԻ — 30 ՄԱՒՀԱՐԻՄ 1323 — ԻԲ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 5832

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՋԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Նոր մաղ կամ որ եւ է գրելիք պիտի ուղղի
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
Գալաթիա, Քամանցոյ փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյի եւ գաւառներու համար տարեկան	140	գր.
» » » » վեցամսեայ	70	»
» » » » եռամսեայ	40	»
Օտար երկիրներու համար տարեկան	40	ֆր.
» » » » վեցամսեայ	20	»
Դրամի փոխարէն փոստի փող կ'ընդունուի ,	115	

գրուշի փոխ 100 գրուշի հաշուով։

Ձեռագիրներ Թղթատարի ծախքը բաժանորդագ կը վճարուին

Սառնուդմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն։

20 ՓԱՐԱ 20

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Կ'երեւի թէ Մարքի նկատմամբ Գերմանիոյ ասած խարուդները պատճառ պիտի ըլլան որ անգլիական համակրութիւնը աւելի շեղուի, զօրանայ եւ աւելի բարեկամական դառնայ։ Ա. դէն կը խօսուի անգլիական եւ ֆրանսական նաւատորմիղաց բարեկամական գլխաւորութեան վրայ, եւ բոլորովին ասոյդ է թէ Անգլիոյ թագաւորը Մէլիերլանի ծովը ընելիք առաջիկայ ուղեւորութեանը առթիւ պիտի ալելէ Մարսիլիա, թագաւորին հետ։ Անգլիական լրագիրներէն սոմանք ալ կը գրեն թէ զուտ տեղը թող Գերմանիա չեղնայի դժուարութիւններ յարուցանելու։ Ֆրանսայի դէմ Մարքի բեդրոյն նկատմամբ. անգլիական համակրութիւնը ի դէպս պիտի հանէ իր յոյսերը, եթէ երբեք միաք ունենայ զանոնք իրագործելու փորձեր ընել։

Այս երեւոյթներուն հանդէպ դիւրին է երեւակայել թէ Ֆրանսա օ՛ր ըլլի ճարտար դիւանագիտութիւն մը ի գործ դրած եղաւ անցեալ տարի 10ին կնքելով Անգլիոյ հետ փոխադարձ համակրութեան մը պայմանագիրը, որուն արդիւնքները կը սկսի վայելել անոնց, եւ առանց որուն չառ պիտի ակարար իր միջազգային դիրքը, քանի որ Գերմանիա այնպէս կը նկատէ թէ Ծայրագոյն Արեւելքի կողմը Ռուսիոյ կրած ձախողութիւններուն շնորհիւ՝ Ֆրանսա առանց դաշնակցի մնացած ըլլալու վիճակ մը առած է։

Արդեօք Ֆրանսա 1904 փետր. 8ի գիշերուան ճարտնական լարձակմամբ ռուսական նաւատորմին ալ սասնելու վարկեանին իսկ գուշակից Ռուսիոյ ապագայ ձախողութիւնը, որ փութաց համաձայնիլ Անգլիոյ հետ, թէ պարզ զուգադիպութիւն մըն էր այդ համաձայնութիւնը, որ այժմ այդքան օգտակար կ'ելլայ իրեն։ Ոչ ոք կրնայ գիտնալ այդ բանը, բայց ամէն ոք կը տեսնէ թէ բարեբաղդ է Ֆրանսա՝ այդ համաձայնութիւնը կնքած ելլալուն համար։ Աւելորդ է ըսել թէ Պ. Քանպի նախարարութեան գործն է տարկա, եւ որ ճշմարիտ ծառայութիւն մըն է Ֆրանսայի իրեկան շահերուն։

Բայց ուրիշ չառ անդամներ չեղած ենք թէ ոչ միայն Ֆրանսա կը շահի, եթէ անկեղծ կերպով վերջնական բարեկամութիւն հաստատէ Անգլիոյ հետ, այլ եւ բովանդակ քաղաքակիրթ աշխարհը։ Զի այդ երկու ազգերու բարեկամութիւնը կրնայ ապահովել նաեւ ընդհանուր խաղաղութիւնը, ինչպէս որ բան իսկ տարբ չնորհիւ է որ ռուսական պատերազմը իր սրոյ թատերավայրին մէջ սահմանափակուեցաւ մնաց եւ չմարկեցաւ այլուր։ Դիտողութիւնը հան է սակայն որ Ֆրանսա աւելի զգայուն կը հեռաւի չառ անդամ քան իր իրական շահերուն։ Եթէ այդպէս ելլար, չուռով եւ աւելի կանուխէն զգալով Անգլիոյ հետ բարեկամութիւն հաստատելու հարկը, փոխանակ Ռուսիոյ՝ անոր հետ դաշնակցած կ'ելլար։ Եւ եթէ անիկա ուղղակի դաշնակցութիւն կնքել չուզէր, գոնէ հաստատէր այնպիսի բարեկամական համաձայնութիւն մը, զոր կնքեց սիրոյ տարի մը առաջ եւ որուն օգուտը կը վայելէ անոյ։ Ինչ պիտի ելլար իր միջազգային դիրքը, եթէ այդ համաձայնութիւնը կնքուած չելլար։ Ը կարծէք թէ Գերմանիա հանդարտ մնար, քանի որ Ե. կնոջ դաշնակցութեան մրցանդամէն ալ եւս վախ չունենալ էր յարաբերէ։

Գալով Մարքի խնդրոյն, Վիլհելմ կայսեր Թանգեր այցելութիւնը այնքան կարճատեւ եղաւ, որ աւելի նամբարդի մը պարզ հանդիպման նմանեցաւ, քան քաղաքական ուղեւորութեան մը. նոյն իսկ չայլերեց տեղւոյն բնիկ պետական պաշտօնատունը, այլ միայն ջերման հիւրասիրաստանքը գնաց, եւ անկէ մեկնելու, ը ելով երկդիմի եւ տարտամ յայտարարութիւններ միայն, որոնց նշանակութիւնը ամենէն աւելի Մարքցիները չեն կրնար հասկնալ։ Մինչ իրենք ուրիշ տեղեկութիւններ ունէին։

Իսկ թէ դիւանագիտական ճամբով Գերմանիա պիտի կրնա՞ր կամ վախ ունենալ եւ կամ բարեկամութիւն ցուցնելով Ֆրանսայի՝ օգուտ մը ձեռք ձգել Մարքի կղզիին, առ այժմ արդարեւ ունչ կարելի է ըսել. մինչեւ որ չհասկցուի թէ երկու միլիոններէն ո՞րը պիտի ընտրէ։ Ա. դ բանը որոշելու համար ալ պիտի դիմէ Անգլիոյ ընթացքը, զոր եթէ յոյժ նպաստաւոր գտնէ Ֆրանսայի, երկրորդ ճամբան պիտի բռնէ։ Իսկ թէ հակառակը նշմարէ, տարակոյս չկայ որ առաջին ճամբան նախընտրեր պիտի համար։ Աւելորդ է ըսել թէ Ֆրանսա ինքն ալ Անգլիոյ հետեւելիք ուղղութեանը պիտի նայի, իր բռնելիք ընթացքը որոշելու համար հանդէպ գերման լաւակնութիւնները։ այս խնդրոյն մէջ եւ բան տեսնի պիտի որոշէ կամ ուժգնաբար դիմադրել եւ կամ քաղցրութեամբ տեղի տալով ինչ է զիջողութիւններ ընել։ Այլ երբ դիտուի թէ երկար տանէ ի վեր Ֆրանսա սկզբունք մը ընտրած էր՝ իր արտաքին քաղաքականութիւնը ուղղելու համար, այն է նկատի պատանը հարկ, չառ որչափի լայնի կ'ելլայ թէ մեծ փոփոխութիւն մը տեղի ունեցած է Ֆրանսական քաղաքականութեան մէջ մասնաւորապէս եւ Եւրոպայի միջազգային յարաբերութեանը մէջ ընդհանրապէս։

Վերջապէս առաջ՝ երկու խօսք ընենք այն զրոյցներուն վրայ որ հաղորդիչը մատուցուա կը ցուցնէին եւ անոնց վրայ՝ որ կը հերքեին։ Ընթերցողները դիտեցին անշուշտ որ թէ՛ մէկ եւ թէ միւս զրոյցները հաւասարապէս անորոշ անելու առասպելութիւնը, եւ իւրաքանչիւրը նոյնքան վաւերական ելլալու լաւանալութեամբ։ Սակայն դեռ հաղորդիչը չեղաւ. ինչ.ս. վասն զի 1. Ճշմարիտ չէր թէ Ճարան նախաձեռնարկ էր կամ փափաքող հաղորդիչ, ինչպէս ռուսական եւ ֆրանսական օրգանները կ'ուզէին ցուցնել։ 2. Վասն զի Ռուսիա ուղղակի դիմում չէր բրած Ճարանի՝ հաղորդիչ խնդրելու համար, ինչպէս ընդհանուր ասողութիւն է որ լաղթուողը լաղթողին կը դիմէ եւ ո՛չ թէ հակառակը տեղի կ'ունենայ, այլ ջանացած էր միջնորդներով Ճարանի միաքը հասկնալ։ 3. Վասն զի Ճարան հարկաւոր էր թէ զէնքը վար չպիտի դնէ մինչեւ որ պատրաստ գտնէ մը տուգանք եւ բան ռուսական հողէն մաս մը չառնայ։

Եւ արդէն չառ ոնճարակ, անհեռատես եւ անխոհեմ պիտի համարուի Ճարանի քաղաքագիտութիւնը, եթէ առանց այդ պայմանի՝ հաղորդիչ ինքնէր իր լաղթողութեանց ամէնէն փայլուն եւ արդիւնաւոր չրջանին մէջ, երբ կարող է խաղաղական Ովկիանոսի եղերքը մատ մը իսկ հող չձգել թշնամիին ձեռքը։ Զի եթէ ձգէ, ապագայ նոր պատերազմ մը պիտի ունենայ։

Մ. ԴԱՆԹՈՒՆԵԱՆ

ԿԵԱՆՔԻ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ

ՄՈՒՐՃՈՅԵԱՆ Ս. ԱՐՃԱՆՊՈՅՍԸ

Հայ վարժապետ մը էր ա՛ն ալ չատերուն պէս՝ ուրանք, երկար տարիներ հաստատմի, ապառաջմի բոյնը կը հիւսեն իրենց ներսը։ Հազիւ քսանը անցած եռանդուն երիտասարդ, համակիր խասաւմներէ տարբերեալ, կեանքի եւ ապրուստի մասկական գաղանիքներուն տիրացած ըլլալու մասնաւորութիւններէն մաղնիտցած, արտաքին կը նեսաւի վարժապետի կեանքին մէջ՝ տո՛ն երեւան բերելու համար, ցայտուն աչքառաւորութիւններով, աշխատելի եր ամբողջ արամադրութիւնները։ Իր մաքին լուրջ, եր նչա գաղափարներէն բան մը հաղորդելու օգտակար ելլալու անդասպ տենչանքով, կը մտրնի հոն, կը գրկէ պաշտօնը՝ առանց վարկեան մը մտածելու թէ իր վարելոց ալ լարգելոց գաղտագաղանքներուն եւ հնչաւոր վատահութիւններուն վախանալը չառ գժնդակ պիտի ելլար, ը ղեղոյի մը քմայքներուն եւ հաշիւներուն խաղալիկ դարձած։

Սակայն առանց իր արժանապատուութիւնը վիրաւորած զգալու, չառ համառ տարեկանի մը փոխարէն կը արբարգերէր իր ամբողջ կարողութիւնը. իր ամբողջ կեանքը։

Շարունակական նոր զարկ մը կուտար վարժարանին, կը մաքառէր ամէն քարընդառներու դէմ։ Շա՛տ լաւ եկած էր այս կեանքը իրեն համար, իր բնաւորութեան համար որ ժիրէն, տղմուէն եւ եռաւեռէն խարդող մը եղած էր միշտ։ Միտեկ, միս մինակ, խոնարհ եւ մասմփափ, դասարանին քաղցր մինչեւ բարին մէջ իր տիրկիներուն քովիկը անցուցած ժամերը մրիմարանքի տենչանքն հաճելի միջոցներ էին իրեն համար։ Հակառակ իր ջերմեռ կազմուածքին, սիրտ ժպատն, մի՛շտ ծիծաղկան, մի՛շտ զուարթ եղած էր։ զուարթ՝ իր հաշիւն խարէն։ Իր այնքան հանդարտ դիմագծութեան ներքեւ մեկամաղաւեթեան սառուցէն խարտ ասուզի երեւութիւն ունէր։ Սիրելին ու մտերիմն էր իր պաշտօնակիցներուն, որոնք համակրութենէ վեր լարգանքի զգացումով վերաբերուած իրեն, լանգամ տաք հեռաքրքրութիւնով մը կը հաւաքուէին շուրջը՝ իր տանող կատակներուն կարօտով լեցուած։

Բարութեան մարմնացումն էր ան. փոգոցային բառեր չէին լսուած իր բերանէն՝ նեսաւ տ՛ռ կամ նա ուսանողի ճաքին։ Իրաւ է որ բարձրագոյն կրթութիւն մը չէր առած, սակայն, հիմնական եւ առողջ դասախօսութեան վրայ ուսեալցած ինքնաշխատութեան ճշգրիտ գիտակցութիւնը, կարճ ժամանակի մէջ մը մէջ կրցած էր նամանելի դէրք մը շնչել իր ծննդավայրին մէջ։ Չէր ուզեր բարձրանալ հանկէ։ ան՝ քան մը տարի ալ մնաց հոն։ Ամբարի կեանքին մէջ գտած էր երջանկութիւնը։ ու ան տարբերութիւնը օր կար իր եւ իր նման ներքին չտարբուն մէջ, ուրէն աւելի տաք փարում մը կուտար իրեն՝ փոքր մը, ներքին անդիմադրելի իգձ մը՝ քիչ մը աւելի ապրելու այս կեանքը։

Շա՛տ քիչ անգամներ տրամաբանն չնչաւոր ունէր։ Հեղ մը միայն տեսանք արցունքի կաթիլները, զրս. անգիտակցաբար, թափեց իր վառվռուն աչքերէն դուրս, ու հեկեկանքը որ մեղմօրեն ուռեցուց իր կուրծքը՝ ինչեցուց մեզի այն օրը երբ դժբաղդութիւնը ունեցած էր կորսնցնելու իր ծերունի մայրը։ Սրտին մէջ ցաւի ու կսկիծի հրդեհում առաջ բերող այդ բոցը ա՛լ արծարծուն

Ցաղարդ օրը, յուլիս 6, կէս օրէն քիչ առաջ, Ճէսբրը Հապրն ու Թամբն Պլէք ամէն մէջոց ձեռք առած էին՝ որպէսզի ճշդելու համար Պաթրոթի հրանդանին դիրքը, այսինքն լայնութեան ու երկայնութեան տարմանները։ Այդ օրը, արեգակը բաւական չղշղուած էր, հեռաւորապէս կարելի պիտի ելլար ճշդուիլ։ Մտաց որ, տարուան այդ չրջանին մէջ, հարիզոնին վրայ իր բարձրութեան գագաթնակէտին հասած էր արեգակը, հեռաւորապէս միջօրէականէն անցած ատեն դիտողներուն գործը աւելի պիտի դիւրանար։

Արդէն իսկ, տաքի տաքուն, կարգ մը բարձրութիւններ առնելով, ու ժամական անկիւններու հաշուով, տեղական Հապրն եւ Թամբ Պլէք չառ ճիշդ թիւ մը ձեռք բերած էին տեղւոյն երկայնութեան տարմանին նկատմամբ։ Բայց լայնութեան տարմանն էր որ ամէնէն աւելի մտահոգութիւն կը պատճառէր Ճէսբրը Հապրնի։ Արդարեւ կարեւորութիւն չունէր Պաթրոթի հրանդանին միջօրէականը, եթէ երբեք անիկա հաստատած ելլար ճէսբրը Հապրն։ Այդպէս կրնաք ապահով ելլալ թէ անպատճառ ներկայ պիտի գտնուիք արեգակի խաւարման։ Ոգեվհեան պէտք է խաւարմամբ թէ մեր ճամբորդութիւնը Ֆր-Ռիլիենսէն մինչեւ Պաթրոթի հրանդանը՝ չառ նպաստաւոր եւ բացառիկ պայմաններու մէջ կատարուեցաւ։ Շատ քիչ յոգնութիւն զգացինք, հեռաւորապէս չառ քիչ յապաղում ունեցանք։ Ճէսբրը խօսելով, չէի յուսար օգտուիլ կէսէն առաջ հասնիլ ծովեզերքին այս մասը, եւ եթէ երբեք 1859 յուլիս 18ին տեղի ունենար արեգակոն խաւարումը, այսինքն այս տարի, Պ. Պլէք, չպիտի կրնայիք հանդիսատես ելլալ անոր։ Բայց դեռ ճշգրտապէս չենք գիտեր որ ճօթանասներորդ զուգահեռականէն վա՞ր կը գտնուինք թէ վար։

—Այդպէս, սիրելի տեղակալս, բնաւ չեմ ցաւիր ձեզի հետ ճամբորդելուս համար, եւ մինչեւ յուսալիկայ տարի պատահելիք խաւարման կը սպասեմ։ Խարտիշագեղ Ֆէօպլեն ազնուական տիկին մը կ'երեւակայեմ. հեռաւորապէս կ'արժէ անոր սպասելու պատիւը ընել։

—Արդարեւ, պարո՛ն Պլէք, լաւ ըրեր եք տարի մը առաջ ճամբայ ելլելով, ը սաւ ճէսբրը Հապրն։ Այդպէս կրնաք ապահով ելլալ թէ անպատճառ ներկայ պիտի գտնուիք արեգակի խաւարման։ Ոգեվհեան պէտք է խաւարմամբ թէ մեր ճամբորդութիւնը Ֆր-Ռիլիենսէն մինչեւ Պաթրոթի հրանդանը՝ չառ նպաստաւոր եւ բացառիկ պայմաններու մէջ կատարուեցաւ։ Շատ քիչ յոգնութիւն զգացինք, հեռաւորապէս չառ քիչ յապաղում ունեցանք։ Ճէսբրը խօսելով, չէի յուսար օգտուիլ կէսէն առաջ հասնիլ ծովեզերքին այս մասը, եւ եթէ երբեք 1859 յուլիս 18ին տեղի ունենար արեգակոն խաւարումը, այսինքն այս տարի, Պ. Պլէք, չպիտի կրնայիք հանդիսատես ելլալ անոր։ Բայց դեռ ճշգրտապէս չենք գիտեր որ հ

կայ. կը պատասխանէր հայր Ժէրար, գըլուխը ճօճելով ու դէմքը բոլորովին գահ.

Բիէր ինքն ալ կը դիմաւէր իր ապահաստէն, անավ կը հեռաքարքաւէր, լաճախորդներուն երթեւեկը զբօսանք կ'ուտէր իրեն։ Շատ ատրօրինակ լաճախորդներ ալ կան, առաւ մը կը պատմէր տիկին Ժէրարին. պահ մը առաջ եկաւ ա՛յն կարճահասակ պառաւը՝ որ միշտ խաչոր ակնոցներ ու կապույտ բէլտին մը կը կրէ. առնուազն հարիւր տարեկան մը ըլլալու է, չէր ուզեր առնել Գրիմարդէսը՝ քիչ մը մաշած ըլլալուն համար. փոքրիկ ճարպէ մայի՝ հոտուէտ մայեր կ'ուզէր, վասն զի այս վերջին տեսակը կը տիրէ եւ չարխարիր երգալի հոտէն։

—Բայց տա՛ նոր եկողը չեմ ճանչեր, ըսաւ, տեսնելով որ նորս կը մանէ մառաղսաի, խարտիշներ, նիհարագեղմ, ուղղահասակ տղիկ մը, ճերմակ կրծկալ ուսնեցող գոգնոցով մը եւ գլխուն գոգարքին վրայ մարմարէ փոքրիկ բոլորակով մը։

—Bong jour! donnez-moua douze de livres soucre cristallayse pour confitiours. (բարի լոյս, տուէք ինծի 6 քիլօ բիւրեղացած շաքար՝ քաղցրաւենիքի համար) ըսաւ դժուարաւանգլիական ուժգին չեչտով մը։

— 12 լիսբ բիւրեղացած շաքա՞ր, կրկնեց Բիէր, չա՛տ լաւ, օրիորդ. բերաւ տուին ու 6 քիլօ շաքարը կշռեց։

— Քանի՞ է գինը, հարցուց տղիկը, երբոր Բիէր առատանց ծրարը։

— 6 քիլօ, 1 ֆրանք 5 սանթիմէն. կ'ընէ 6 ֆրանք 30, պատասխանեց Բիէր։

— Քանի՞, կրկնեց տղիկը, ուշքերը խոչոր խոչոր ու զարմացուցիչ բանալով։

— 6 ֆրանք ու 6 սու, ըսաւ Բիէր ուելի դանդաղօրէն։

— Օ՛, ըսաւ տղիկն ու հաշուեհեղուսին վրայ դնելով ծրարը, եա քաղաքացու, կարելի չէ այս բանը. վերկապէս, կէս քիլօյին գինն ինչ է, խնդրեմ։

— Կէս քիլօն 11 սու կ'արժէ։

— 11 սու, Անգլիոյ մէջ 6 սու, իսկ Թէլիֆն գինն ինչ կ'արժէ։

— Կէս քիլօն։

Բիէր վարժուած չէր կէս քիլօյով (à la livre) ծախելու։

— Այո՛։

— Կէս քիլօն 8, 10 ու 12 ֆրանքնոց թէլ ունիք։

Անգլուհին մեկնեցաւ սիրուն քրքիջով մը ու գլուխը ցնցեց։

—No, no, quelque chose moi pas comprendre ; français très difficile ; Angleterre, 2 shillings, deux shillings et demi et très bon. (Ո՛չ. ո՛չ, եա բան մը չեմ հասկնար, ֆրանսերէնը շատ դժուար է։ Անգլիա 2 շիլին է գինը, 2ու կէս շիլինը շա՛տ լաւ է)։ Եա կ'երթամ տիկնոջ քովէ։ Ու մեկնեցաւ վազելով։

20 վայրկեան յետոյ վերադարձաւ մանկամարդ կ'ոջ մը հետ, որ շատ լաւ ֆրանսերէն կը խօսէր եւ իր մէջքը բոցարելու մարին դժուարութիւն չէր կրեր։

— Սխալած չէք, Բլո՛բա, ըսաւ, պատասխանելով՝ որ չաքարն ուելի սուղ է Ֆրանսայի քան Անգլիոյ մէջ, ինչպէս նաեւ Թէյը. բայց ի՞նչ կրնանք ընել. օրէնքն է։

Ու ժպտելով հանեց իր դրամապանակը։ Մէկոց մը հան մեզ հայր Ժէրարի հետ խօսակցելու, տեղեկանալով ուսուցիչներու գինիներուն, եւ սառելով Թէ վահանները, ինչպէս Թէյ, չաքար, քարտ. լուցկի, ուրիշ եւայլն, դիւրապէս ուելի օրով են Ֆրանսայի քան Անգլիոյ մէջ։

Բիէր կը հետաքրքրէր ասոր պատճառը, ու հայր Ժէրարի քով երթալով պիտի հարցնէր, երբ ուրիշ յաճախորդներ վրայ հասան ու իրենք զբաղեցան մինչեւ ճաշելու ժամը, երբ հարկ եղաւ փութացնել Բիէրին մեկնումը, օրպէս զի երեկոյեան դասին հասնի։

ԺՕԶԷՖ ՇԱԵԼ-ՊԷՐ

Թարգմ. Կ. Ա. Վարժապետեան

Արտաքին Լուրեր

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՌՈՒՍԻՈՅ ԵՒ ՋԱԲՈՆԻ ՄԻՋԵՒ

ՄԱՆՁՈՒՐԻՈՅ ՄԷՋ

Հանդարտութիւն ռազմական ճակատին վրայ.— Սպայակոյտի անգամներու փոփոխութիւն.— Մուրճենի ճակատամարտ.— Ձինուորական գործողութիւններ։

Բարիզ, 2 ապրիլ.—Բրբի Բառիզիեն ապրիլ մէկ թուականով հետեւեալ հեռագիրը ստացած է Բեդերսպուրգի իր թղթակցէն.

«Բաւանկ-Զէնկ-Զէնն առնուած մասնաւոր հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Մանչուրիոյ բանակին չորրանկին մէջ հանդարտութիւն կը տիրէ։ Հեռագիրը կը յարէ թէ ռուսական բանակին ոչ թիւրն ծայրը Թանկուզ-ներու բազմաթիւ խումբեր կան. Մուլանկոզմէ Լինիէվիչ զօրավարն ալ նոր բան մը չի հեռագրեր։ Ընդհանուր սպայակոյտը կը յայտարարէ թէ Ճապոնները անգործ կը մնան, թէ ռուսական բանակը վերակազմուած է եւ թէ ամէն օր ռազմական ճակատին վրայ Ռուսները հետազօտութիւն կը կատարեն, առանց նեղուելու։ Շիրաքէյսկիի ու Սախարով զօրավարներուն վիրաւորներուն օգնական յանձնաժողովին անդամ կարգուիլը եւ Քարքէվիչ զօրավարին Մանչուրիոյ պայակոյտին պետ անուանուիլը չատերուն զարմանք պիտի պատճառէ։

Հանրութեան մէջ կ'ըսուի թէ սպայակոյտի անդամներուն նկատմամբ եղած փոփոխութիւնը լաւ արդիւնքներ չեն կրնար ունենալ։ Այդ փոփոխութեան մէջ կը տեսնուի է Բուրբաքիին եւ Լինիէվիչի հին հակառակութիւնը չէ տարածած եւ թէ կուսակցութեանց վէճը կը շարունակէ նոյն իսկ այն պահուն, երբ սերտ միաբանութիւն մը խիստ անհրաժեշտ է վերին հրամանատարութեան մէջ։ Մանչուրիոյ զինուորական գործողութեանց յանձնաժողովին մէջ կ'ըսուի թէ Մուքդէնի ճակատամարտին մէջ Ռուսերուն կորուստը, մեռեալ, վիրաւոր ու գերի ելեալ, 85,000 հոգի չի հասնիր։ Ընդհակառակը Ճապոնները հարիւր հազար հոգիէն ուելի կորսնցուցած են։»

Պերլին.— Թագաւորէն կը հեռագրեն Լոխալ Անձայկերի.— «Ճապոնական սպայակոյտին դեւ-սնորէն Նակաքա զօրավարը գիւղական ընկերութեան մը մէջ յայտարարեց թէ Մուքդէնի ճակատամարտը ժամանակից պատերազմներուն ամէնէն մեծը եղած է. տասնչորս օր տեւած է, մինչդեռ Լայոցիկի մէջ երեք օր պատերազմեցան։ Նակաքա զօրավարը կը յարէ թէ Մուքդէնի մէջ երկու կողմէ 860,000 հոգի ճակատամարտի մասնակցած են, մինչդեռ Լիաօ-Եանկի մէջ 460,000 էին եւ Շա-Հոյի մէջ ալ 580,000։

Բեդերսպուրգ.—Սակարտի լրագիրը Կու-Զու-Լիւնէն հեռագիր մը ստացած է՝ ծանուցանող թէ ճաբանական բազմաթիւ զինուորներ դէպ ի արեւելք ուղղութեամբ կը քալեն եւ հիմա Բիրնի մօտեցած են։ Կ'ենթադրուի թէ անոնց նպատակն է Ռուսերը չոչապաղ Խարպինէն անդին Զիւրիհարի վերի գողմէն։

—Ռուսք Թրթակիցը Կու-Զու-Լիւնէն կը հեռագրէ թէ վերջին հեռագրութիւնները երեւան հանած են թէ Ճաբոնները մոանուար գործունէութիւն մը ցոյց կուտան Մանկուրիոյ սահմանագլուխին մօտերը։

—Զինուորները կ'ըսեն թէ Զինաստանի մէջ Եւրոպացիներուն դէմ չարժում մը կը պատրաստուի։

ՀԱՆՏՍՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՋԸ

Արտաքին գործոց պաշտօնարանին մէջ.— Առեղծուածային խօսքեր.— Հեղինեներու նախաձեռնութիւնը։

Բարիզ, 2 ապրիլ.— Բեդերսպուրգէն ապրիլ 1 թուականով սա հեռագիրը կ'ուղղեն Բրբի Բարիզիենի.

«Հաշուետան խնդիրը միշտ ընդհանուր զբաղում կը պատճառէ, բայց պէտք է խոստովանիլ թէ. եղած զրոյցներուն եւ նոյն իսկ ազդեցիկագրուած լրագրութեանց ընդունելի հանգամանքին հակառակ, խնդիրը մեծ լուսնդիմութիւն մը չեներ։ Այսօր իրենց իսկ չէնոնդներու մէջ կ'ըսուէր թէ կոնսուլը կերպով առաջարկութիւններ եղած են եւ թէ բանակցութիւններ կը սկսին լրջօրէն։ Իսկոյն տրատքին գործոց պաշտօնարանը փութացի եւ հոն եղած զրոյցները ներկայացուցի բարձրատիճան պաշտօնատարի մը, որ սա յայտարարութիւնը ըրաւ.— «Լոնտանէն կամ Նիւ-Յորքէն եկած զգայացունց լուրերուն մեծ կարեւորութիւն մը տալու չէ։ Պաշտօնապէս կրնամ յայտարարել ձեզի թէ տրատքին գործոց նախարարութիւնը խաղաղութեան համար որ եւ է ձեռնարկութիւն չէ ըրած եւ թէ, պաշտօնապէս կամ ոչ, եւ ոչ մեկուն հաղորդած ենք մի՛ զի համար անընդունելի նպատակ պայմանները։ Կարելի է, սակայն, որ հոյութեան ի նպաստ տրատքին ազդեցութիւն։ Ներ գործուած ըլլան եւ թէ տասնմէ՝ զ տրատքին գործոց նախարարութիւնը տեղեկութիւն ունեցած ըլլայ եւ ոչ ալ ռուս կառավարութիւնը։ Խօսակցիս ելրեսը կը նայէի հետաքրքրութեամբ, այդ տեսակ ուսնդուսուցչին խօսքերուն համար։ Պաշտօնատարը յարեց.— «Կը կրկնեմ.— պաշտօնապէս կամ ոչ որ եւ է ձեռնարկ չենք ըրած, բայց կարելի է թէ, առանց Ռուսիոյ գիտութեանը, բարկամական ձեռնարկութիւն մը կատարուած ըլլայ։ Բանի մը տեսութիւնն չեմ ըներ, բայց այնպէս կը կարծեմ որ այդ տեսակ նախաձեռնութիւն մը կրնայ կատարուիլ։ կը մնայ միայն գիտնալ թէ Ռուսիա պիտի հաւանի՞ թէ ոչ»։ Զարթեցը պնդեցի, սակայն խօսակիցս յայտարարեց թէ առակէ աւելի չի կրնար ըսել։ Միայն յաւելց թէ Ճաբոնները կատարելապէս իրաւունք ունեցած են Ռուզվելթի նախագահը ընտրելով էրբեւ միջնորդ։ եթէ այդ ընտրութիւնը տրդէն կատարուած ըլլար, Մ. Նոնտանգց նախագահին ճաբոնաէր ըզգացումները կատարի տակ չէին։ Զեմ կարող ըսել թէ այս խօսքերէն ի՞նչ եզրակացութիւն պէտք է հանել, սակայն գիտցածս այն է որ ռուս ժողովուրդը հեզնեսէ ուելի եռանդագին կը փափաքի հաշուութեան »

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ՇՈՒՐՋԸ

Ճաբոն՝ ազարանի ախոյեանը.— Զինու ապագայ դերը.— Նաւատորմը.— Ռուս գերիներուն բողոքը.— Ֆուլոբաբիքի բոլակը.—Ճաբոնական փոխառութիւնը։

Լոնտոն 2 ապրիլ.— Ճաբոնցի ծանօթ պատանի ա ձեռուրութիւնը՝ Պոռոն Սուեէմցու, երէկ իրիկուն, յայտարարեց թէ Ճաբոն ոչ միայն իր չոնուն, այլ ամբողջ աշխարհի օգտին համար կը պատերազմի։ Յայտարարեց նաեւ թէ հաշուութիւնը լրագիրներուն կարծեցնել ուզածին չափ մօտ չէ։

— Ուսիրիիրնէն կը հեռագրեն թէ Ճաբոնի դեսպան Պ. Թագիմրա նոյնն յայտարարեր է որ Զին տասը տարիէն կարող պիտի ըլլայ ռազմական կարգալու։ Ռուսիոյ։ Այս յայտարարութիւնը անոր համար նշանակալից է որ կատարեալապէս կը հաստատէ Ո ալինիկիէնի դատիճին ստացած այն տեղեկութիւնը թէ Զին բանալորվին տրամադիր է իր նաւատորմը աւելցնելու եւ բանակը բարւոքելու. Սրբ Բեպերբ Հ.րի ծրագիր մը ներկայացուցեր է Զինաստանի կառավարութեան, զոր ատոն միջոցներ առաջարկելով, որով տարեկան հասոյթները կարելի պիտի ըլլայ 56 միլիոնէն 204 միլիոն տոլարի բարձրացնել։ Այդ ծրագիրը կը տրամադրէ նաեւ չինել քսան զրահաւոր, քսան յատուցորդ եւ հարիւր քսան թարփիլոնաւոր թարփիլահալոց։ Բանակը պիտի բազմանայ երկու հարիւր հազար զինուորներէ եւ 7,840 սպաներէ։

— «Սէնթրէլ Նիւզ» հեռագիր մը կը հրատարակէ՝ ծանուցանող թէ Բարիզ գտնուող ռուս գործակատարներ, լրանձնարարներ ըրեր են Լանտան, քանի մը ռմբաբարձ շոգենաւեր պատրաստելու, որոնք Անգլիայէն պիտի մեկնին Պալթիկի ռուսական նաւատորմին մօտ երթալու։ կը հաւատայի թէ այդ շոգենաւերը Պարվիոյ արեւելեան կողմը պիտի չերթան եւ թէ իրականին մէջ պատրաստ հոյթաղ պիտի ըլլան Պալթիկի նաւատորմին։ Վլատիվոսթոքի համար ամուսի բեռցած շոգենաւերն ալ այդ նաւահանգիստը պիտի չանցուորին, այլ չէզոք նաւահանգիստ մը երթալէ եաքը, Պալթիկի նաւատորմին պիտի միանան որոշ կէտի մը վրայ։ Այդ շոգենաւերէն մէկը արդէն Բալտամոյ հասած է եւ մնացեալներն ալ՝ Սինկափուր։

Բեդերսպուրգ.—Շանկայէն կը հեռագրեն Ռուսոֆոյ Սլովօյ.— «Ճաբոնէն գրաւեալ Լիաոդաչոյ սպասները, թիւնները եւ զինուորները զայրացած են Ճաբոնացոց արարքին դէմ՝ ռուսական գերիներուն նկատմամբ։ Տաքդ. Վասիլիեվ ականատես եղեր է սասկալի քանկամեսիական տեսարանի մը։ Մայուսմայի մէջ պատերազմական գերիներու պահպանուելն պէտք՝ գնդապետ Բոնս գանակոծեր է ռուս գնդապետ մը՝ Լէպէնբնքի որ չէր ուզած երթալ այն սենեակը, ուր նոր հրամանատարը բանալու սուիին մը կ'ընէր ռուս պատերազմներուն։ Այս վերջինները իմանալով այդ գանակոծութիւնը, խաբեր բղաւեր են, բայց Ճաբոնական ընկերութիւնները զանոնք իբրեւ խաղաղարար ինքնակալ գնդապետ չեր կրնար ես։ Լինիէվիչի գնդապետ չեր կրնար քալել։ Վասն զի էր վերքերէն ապրոցած էր, տակայն հարկադրուեր է քալելու։ Միւս սպաները իրենց գնդապետին օգնութեան փութալով, անոր թիւը մըսեր են։ Թէլեր վերջերի ունեն քանանոյ մը կը պատ է թէ պարզ ասղաստի մը մէջ պատրաստած պահուն, Ճաբոնները ծանուցեր են որ չանաչ ատրաստ, վասն զի բժշկերը պէտք ու իս այդ ասղատարին։ Ցեռոյ քանանոն հաստատեր է թէ Ճաբոնները ծաղելու համար ըրած էին այդ ազդարարութիւնը։ Ռուս գերիներուն սատար Բիւր ծանր կուգայ Ճաբոնացիներուն, որանք այդ բանը բարդարձակապէս լայատարեն ռուս գերիներուն։»

Բարիզ.— Բուրբաքիին զօրավարը պիտի ատանայ ընդհանուր հրամանատարի թիւնը որ տարեկան 375,000 ֆրանք է։

—Լոնտոնէն կը հեռագրեն թէ Ճաբոնական փոխառութեան հրապարակ հանուած օրը, որոշեալ ժամէն առաջ, սեղանատրական հոստատութեանց չուլը խուռն բազմութիւն մը հաւաքուած էր։ Ասոր հանրութիւնը մասնաւոր միջոցներ ձեռք առած էր բարեկարգութեան վրայ հսկելու համար։ Ամէնէն ուելի բազմութիւն հաւաքուած էր «Հանկ – Քանկ – Շանկայ» պանքային տուներ. հրմշտուկներ տեղի կ'ունենային։ Պանքային ներսն ալ մեծ բազմութիւն կար որ խանդավառ ատատայատութիւններ կ'ընէր։

ԵՐԿՈՒ ԲԱՆԱԿՆԵՐԸ

Բաղդատութիւն մը ռուսական եւ ճապոնական զինուորներուն միջեւ.— Ռուս բանակին կացութիւնը.— Ռուս բոլշեկի մը կարծիքը։

Նովոյէ Վրեմիա Թղթակիցներէն մէկը քննելով Մուքդէնի մէջ Ռուսերուն անլաղթութիւնն Մանչուրիոյ մէջ առաջ եկած կացութիւնը եւ երկու բանակներուն արժէքը, սա խորհրդածութիւնները կ'ընէ.

«Զարմանալի է որ Ռուսիոյ Բնակիչները կ'ուրախանան եւ Ճապոնական կամ Ճաբոնասէր ազրիւրէ առնուած լուրերու վրայ կ'ենթադրեն թէ Մուքդէնի մէջ այն ասոյնճան պարտութեան ենթարկուած ենք որ մեր հակառակորդին հաշուութիւն խնդրելէ զատ ընելիք մը չէ մնացած մեզի համար։ Տարակոյս չկայ թէ ձախողուած մը ենթարկուեցանք, թէ կորստեներ կրեցինք այնքան չատ որ կարելի է Մուքդէնի պահումը չէր արժեր, բայց կը համարձակի բացարձակապէս յայտարարիլ որ Ճաբոնները կարտատեր, ինչ որ ալ ըլլան անոնց հաղորդած թիւերը, մեզի չատ ուելի են։ Ճաբոնական կորուստները հոս առնուած տեղեկութեանց համաձայն, հարիւր հազար հոգի կ'անցնին։ Տարակոյս չկայ թէ Մուքդէնէն մեր հարեւան ու անուսուցի նահանջը անհպատա հետեւանքներ ունեցաւ. զինուորները ցաւալի խանգարութիւն մը ունեցան որանք զանազան գոյներ ու մէկ քանի թնդանօթ կորսնցուցին այն կարճատեւ խուճապին առեն զոր տեղեկացրած եմ արդէն։ Նաեւ կարելի պատրաստեր թշնամին Մուքդէնն։ Այն զորախմբերը որանք վերջապանեներուն մասը չէին հասնիր, Թիլ–Լինկ ժամանելին համաձայնման համար ընտրուած կէտը, անկանոն կերպով՝ ոտքերնին քիչ մը ցրուած վիճակի մէջ։ Նոյն իսկ 2200 հոգիանոց զորախումբ մը իր պատկանած զորաբանակը փնտռելով Թիլ-Լինկի հիւսիսային կողմը քաշուեցաւ։ Ճամբանին մոլորած խումբերը ոտկոյ, զանազան կայարաններու մէջ կենալով, միացան իրենց զորախումբերուն։ Իմ կարծիքովս «Մեր ճակատագրին գլխաւոր պատճառը այն չէ թէ մեր զինուորները լաւ լրմամբ են պատրաստուած եւ ոչ ալ թէ Ճաբոնները աւելի լրմամբ են ու զօրաւոր»։ ոչ ալ այն պատճառ թէ մեր զինուորական կազմակերպութիւնը չի համապատասխաներ ժամանակակից պահանջներուն պէտքերուն եւ պայմաններուն։ Թէեւ մեր կազմակերպութիւնը անթերի չէ, բայց այդ պարագան երկրորդական է։ Լրկան պատճառը այն է թէ գործողութեանց միակ խորհրդ մը ունինք եւ հաղորդակցութեան միակ ճամբայ մը եւ որ սնուցիչ միակ երակն է նոր զինուորներու, պաշարի եւ ռազմամթերքի փոխադրութեան համար։ Նաեւ չինական երկաթուղիին այն զոյգ գիծը որ Քշնամութիւնները օկսած ատենն ոչնչացուն ամբողջացած չէր եւ օրաւն աբուած արդիւնքը զարմանալի է։ Պատերազմի սկիզբէն գիտէինք թէ պիտի հարկադրուէինք մինչեւ Խարպին քաշուիլ, ու կը սպասէինք ալ, եւ գուցէ մինչեւ մեր տիպերիական սահմանագլուխը։ Հետեւաբար մեր ռազմավարութիւնը կը ապրամագրեր եա քաշուիլ, մինչ եա քաշուիլ եւ Քշնամին միշտ ուելի հեռաւորը տանիլ, իրական կորուստներ պատճառելով անոր։ Նահանջի պահուն. հետեւաբար մեր ռազմավարութիւնը զարմանք պատճառելու չէր։ Եւ տակայն Բուրբաքիին—իր իսկ նախաձեռնութեամբը թէ անհամաձայնութեան նշանումի տակ— հետաձգեցաւ փոխեց իր ծրագիրը եւ իր գործողութեան իրրեւ խորհրդ ընտրեց՝ Լիաօ-Եանկը, Շա-Հան եւ Մուքդէնը։ լեռայանքան լաւատեսութիւն ցոյց տուաւ որ Մուքդէնի մէջ բաւական երկար տեսնի մը համար ամբողջ բանակին պէտք ունեցած պաշարները մթերեց։ Այդ լաւատեսութիւնը ուելի չեշտուեցաւ այն օրով կարդացուելով

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.— Թաքսիի գաւառին նախնական դատարանին ընդհանուր դատախազի օգնական անուանուեցաւ Օսմանիէ գաւառակին նախնական դատարանին պատժական ճիւղին նախագահ Հասան Ֆէյմի էֆ. որպէս յաջորդեց Միւրէֆիթէի գաւառակին նախնական դատարանին ընդհանուր դատախազի օգնական Ապաւլլահ Խալիս էֆ.։ Ասոր ալ յաջորդեց Վանինի գաւառակին նախնական դատարանին ընդհանուր դատախազի օգնական Եահիա Սէլչուք էֆ.։ Վանինի գաւառակին նախնական դատարանին ընդհանուր դատախազի օգնական անուանուեցաւ իրաւագիտական վարժարանին շրջանաւարտներէն Իպրահիմ Բահմի էֆ.։

ՕՏԱՐ ՊԱՏՈՒԱՆՆԵԱՆ.— Հապէշիստանի կայսրը էթիոպ ա'էթիոբի պատուանշանին երկրորդ կարգը տուաւ Վեհ. Սալթանին միւսանիպներէն Նաբիր ազային։ Կայս. Իրատէ մը արտօնեց այդ պատուանշանին ընդունելութիւնը եւ գործածութիւնը։

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՕՏԱՐ ԼՐԱԳԻՐՆԵՐԸ.— Իզմիր իր արտօրեան Թիւրեն մէջ կ'ըսէ.— «Մայրաքաղաքիս լուսնարեն լրագիրները թաքմանուրար տրատապեցին այն արդարոյի յօդուածները զոր հրատարակած էինք կարգ մը լրատմանուրու եւ շաղակրատներու կողմէ Թաճ ու Թայմզ լրագիրներուն մէջ հրատարակուած սուտ թեանց դէմ։ Միանգամայն մեր պաշտօնակիցներէն Լ. Հերրիս եւ Սթանպուլ եւ իրենց տալի օրուան Թիւրեան մէջ մեր յոդուածները վերագրելով խարգելին տակ տրատագրելով, իրաց ճշմարիտ կացութիւնը պարզեցին։»

ԱՒՍՏՐԻՈՅ դեսպանատունը Մեծ-Եպարքոսին լանձնեց Աւստրիոյ կայսեր մէկ գիրը՝ ծանուցանող Էֆ իր եղբօրորդին Լէբրլա Սալվատոր արիւրեալը մանչ զաւակ մը ունեցած է։ Այդ գիրը պիտի մատուցուի Վեհ. Սալթանին։

ՄԱՐԴԱՀԱՄԱՐ.— Զեռնհաս պաշտօնարանին ծանուցուեցաւ՝ զեկուցանել պէտք եղած տեղերը թէ նոր մարդահամարի գործողութիւնները ուտարեալ եւ-քը պէտք է նոր Օսմանիէ թէղթերէսիները բաշխել եւ հինները ալ հաւաքելով, նախապէս եղած զեկոյցին համաձայն ջնջել։

ԴՐՈՇՄԱԹՈՒՂԹԻ նոր կանոնագրին քննութեան համար կազմուած լանձնաժողովին նախագահութեան ծանուցուեցաւ որ լանձնուած գործութեանց քննութիւնը ժամ առալ ուտարելով, արտաւիթը որոշումները տեղեկագրուին՝ պէտք եղած տեղերը հաղորդուելու համար։

ՍՈՒՐԻՈՅ նահանգին մէջ Ամանի չրջակայքը՝ Հիճազի երկաթուղիին անցած տեղերը գտնուած «սիւլթան ալ չօ»ներու հաւաքման ու վաճառման մեծ նշանարը նոյն երկաթուղիին վարչութեան չնարհուած էր։ Միւս կողմէ ասկ առալ Ընկերութիւն մը երեք տարուան համար վարձած է նոյն տեղը Սալթ գաւառակին մէջ գտնուած «սիւլթան ալ չօ»ները։ Ուստի կայս. Իրատէ մը հրամայեց որ տասնց տարուան ասելքը նոյն երկաթուղիին լանձնաժողովին տանուով գտնուի։

ԴՈՒ ՍԱԳԻՐ.—Անտառներու, հանքերու եւ երկրագործութեան նախարարութեան գործառնութեանց քննիչներէն Եուսուֆ Ֆէամիլ էֆ. երեսուն տարուան մենաշնորհ խնդրեց՝ տարեցոյց մը պատրաստելու, որուն իւրաքանչիւր էջը մէկ շաբաթուան լուսակ պիտի ըլլայ եւ պիտի պարունակէ երկրագործական տեղեկութիւններ, նոյն շաբաթուն կատարուելիք վարուցանի, պտուղներու եւ զանազան աշխատութիւնները։ Խնդրագրին նաեւ կ'առաջարկէ ամէն տարուան լանձնարարին վիճակահանութիւն մը կատարելով չահող թիւերուն համար ուրեան հազար ղրուշ լուսակցնել եւ այդ գումարին հարիւրին տասը ստանալ Հիճազի երկաթուղիին չինութեան ծախքին։

ԱՆՏՈՒՌԵՐՈՒ, հանքերու եւ երկրագործական նախարարութիւնը ծանուցեալ պէտք եղած տեղերը որ տեառներու հրդեհները արգիլելու համար, մասնաւոր պահապաններ կարգուին՝ ապրիլէն մինչեւ հոկտմբերի վերջը պարտաւորելու համար։

ՍԷՂԱՆԻԿԻ նահանգին համար Տէֆթերխանէի տեսչութիւն մը հաստատուեցաւ։

ԲԵԴԵՐՍՊՈՒՐԳԻ օտ. դեսպանատան խորհրդական Ֆատա պէյ տակաւին հիւանդ ըլլալով, արձակուրդը երեք ամիս երկարեցաւ։

ՊԱՐՍԻԿ կառավարութիւնը Առիւծ եւ Արեւ պատանոցանին երկրորդ կարգը տուաւ Բ. Դրան խորհրդականներու սենեկակին օգնականներէն Սէյիֆ-ասրին պէյի եւ երրորդ կարգը՝ Մեծ-Եպարքոսին թարգմանի օգնական Պիւրհանէտտին պէյի եւ Պրուսայի օտ. դեսպանատան երրորդ քարտուղար Նոր-ասունկան Տիրան պէյի։

ՅԲԱՆՍԱԿԱՆ դեսպանատան խորհրդական Պ. Պ-ը քանի մը օրէն Բարիզ պիտի ուղեւորի արձակուրդով։

—Պէրլինի Ֆրանսական Նորընտիր ընդհանուր հիւպատոս Պ. Տէրթր, առջի օրը, կ. Պոլիս ժամանեց եւ մէկ քանի օրէն Պէրլին պիտի ուղեւորի։

ԷՐԶՐՈՒՄԻ նահանգին մէջ բրինձի մշակութեան պիտի ձեռնարկուի. նախ տիպարարին մէջ պիտի մշակուի, ժողովուրդին ուսուցանելու համար մշակութեան եղանակը։

ՄՇԱՆԿՈՒԹԻՒՆ.— Առեւտրական երկրորդ դատարանը, կ'ըսէ Իզամ. երէկ անանկ հոչակեց Պոլիս, Ալանա Համամ, Շիլէնի խանը հաստատուած տաղձի վաճառական Հաճիլ Բաղրամ էֆ.ն։ Դատարանի անդամ Ծանչօ էֆ. ժի ժ գումիրեր կարգուեցաւ եւ փաստաբան Մահմուտ Մահիր եւ Մէհմէտ Պէյրամ էֆ.ներն ալ առտամեալ ամիսք կարգուեցան։ Մասկացեալին տաղձի պարտքը ինը հազար ոսկի է։

ՈՍՏԻԿԱՆ-ԶՈՒՆՈՒՈՐՆԵՐԸ.— Սէլանիկի նահանգին պէս Էսքիրէի նահանգին կենդրոնին մէջ ալ ոստիկան-զինուորներու վարժարան մը պիտի հաստատուի։

—Էրզրումի եւ Խարբերդի նահանգներուն մէջ ալ փութով առաջ կը տարուի ոստիկան-զինուորներու վերակազմութեան գործը։

ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ հրահանգ տրուեցաւ որ հարկաւոր չլուսթեանց եւ ճամբաներու չինութեան լատակցուած հասարակները միայն այդ նպատակին գործածուելու համար հոգ տարուի։

ԵԼՄՏԱԿԱՆ նախարարութիւնը ծանոյց ամէն կողմ որ ալեարահամարը մեծ ուշադրութեամբ կատարուի եւ ասլրքերու գանձումը ժամանակին կատարուելուն հոգ տարուի։

—Նոյն նախարարութիւնը ծանոյց ամէն կողմ՝ փութով տեղեկագրել թէ նախորդ տարիներու հաշուէն տասանորդի վարձակալներէն ո՛րքան առնելիք կայ։

ԿՐԹԱԿԱՆ նախարարութիւնը որոշեց որ կրթական Տեսչութիւնը Միւթիէի բարձրագոյն վարժարանին չրջանաւարտներէն ընտրուելու հոգ տարուի։

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ.— Անատոլիի երկաթուղիին ընդհանուր Տեսչէն Տաքթ. Զանտէր եւ Տ օրէն Պ. Հիւկնէն, երէկ, տեսակցեցան Արտաքին նախարար Նազիֆ փաշայի հետ։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ դեսպանը Բերա Բէյլէրբէյլի, այցելութիւն տուաւ Շեհնպաւրակը Ելչանին եւ իշխանուհիին, որոնք ասկի օրը կ. Պոլիս ժամանած են։

ԴԱՏԱԿԱՆ նախարարութիւնը, կ'ըսէ Սապահ, որոշեց դատասարի ենթարկել Սինոպի գաւառին նախնական դատարանին անդամ Հանիֆ Հասան եւ օգնական անդամ Սիւլէյման էֆ ները որոնք զեղծումներ գործած են։

—Նոյն նախարարութիւնը արտօնեց Տիարպէքիրի նահանգին վերաքննիչ տատանին ընդհանուր դատաւորը՝ դատաստանի ենթարկելու Սուերկի գաւառակին նախնական դատարանին անդամներէն Գրիգոր էֆ.ն որ զեղծումներ գործած է։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ.—Գերմանիոյ եւ Պալկարիոյ միջեւ կնքուելիք առեւտրական պայմանագրութեան բանակցութիւնները պիտի սկսին ապրիլ 13էն (Ն. Տ.)։

ՈՒՐՖԱՅԻ գաւառին նախորդ կառավարիչ Մուսթաֆա Նուրի փաշա, երէկ, կ. Պոլիս ժամանեց։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ դեսպանատունը Բ. Դրան էն խնդրեց հարկ եղած դիւրութիւնները ընծայել Պ. Ռիչարտ անուն անձին որ Անատոլիի զանազան կողմերը պիտի ուղեւորի, գիտական ուսումնասիրութիւններ կատարելու համար։

ՊԷԼՃԻՊԱՅԻ կառավարութիւնը հրաւիրեց օտ. կառավարութիւնը մասնակցել՝ Լիւժի ցուցահանդէսին առթիւ գաւառաբուելիք նախնական ուսուցման հանժողովին։

ԻԶՄԻՐԻ վերաքննիչ տատանին պատժական ճիւղը մահուան դատապարտեր է չորս անձեր որոնք ուղղակիութեան եւ ճնշգործութեան համար ամբաստանուած էին։

ՀՆՈՒԹԻՒՆ.— Անցեալները Իզմիրի չրջակայքը գերեզմանոցար մը երեւան հանուեր է՝ երկու մէտր երկայնութեամբ։ Գերեզմանոցարին մէջ գտնուեր են մարդու ոսկորներ եւ առաջ փոքր տափարներ, որոնց երկուքը պակիկ։ Այդ տափարները բամպակի նման սպիտակ հիւթ մը կը պարունակին։ Տեղական կառավարութիւնը իմանալով իսկոյն գրաւեր է այդ գերեզմանոցները։

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ ՄԵԾ ՊԱՐԳԵՒԸ — Լիմիրնէէն կը գրեն թէ երկաթուղիի վիճակահանութեան վերջին պարգեւը՝ վեց հարիւր հազար ֆր. չահեր է Բուլգարի երկաթուղիին պաշտօնեաներէն մէկը։

ԲՅՐԻՒՂ.— Բարիւղի գիները իյնալու հակամէտ են։ Թիթեղեայ երկու ամաններով կ'արժին 28½, 29 ղրուշ, Քրանսիթ՝ 23–23½ եւ Հայաստ Փաշա լանձ. նուելիք՝ 26։ Այս չաբաթ երկու չոգենաւերով 66,670 ռնուսկ քարիւղ բերուեցան։

ՀՐԴԵՀ.— Սալթան Ասէտի կողմը, Պին Պիր Տիրէկի մօտ, Ուզուն Շեճատտին թաղը, երեկ ժամը 7ին հրդեհ տարեգեցաւ խանի մը մէկ սենեակին։ Շէնքին մէկ մասը միայն տարեցաւ։ Հան ընակող Նուրի, Շեէրիֆ, Մուսթաֆա ու Վահիտ վիրաւորուեցան։ Հրդեհը առաջ եկած էր կրակարանի մը չրջելէն։ Սենեակը բնակող բռնակալը Հասան բացակայ էր նոյն պահուն։ Կին մը ալ որ մարած էր այրող սենեակի մը մէջ, անմիջապէս օգնութիւններով ազատուեցաւ։

ԳԱՍԸՄ ՓԱՇԱՅԻ մէջ, երէկ, խանի մը երկու սենեակները փլան, ոսկոր մարդու կորուստ չպատահեցաւ։

ԲԵՐԱՑԻ ՍԻՐՔԸ

Ամ չաբաթ գիշեր Վարիւթիէի նոր խաւսք մը իր ներկայացումներուն չարքը պիտի սկսի Բերայի Սիրքին մէջ, ուր տասնեակ մը ի վեր յաջնական թատերախաւսք մը քանէներ կը ներկայացնէր։ Նոր խաւսքին ամէնէն հետաքրքրայարմար մասը կը կազմէ մանուկներու Սիրք մը (Cirque en miniature), ուր ձիեր, շուներ, կապիկներ, ուղտեր եւ այծեր շատ զուարճալի փորձեր եւ խաղեր պիտի կատարեն։ Խաւսքը կը բաղկանայ 40 դէրասանէներէ եւ 60 զանազան կենդանիներէ։ Բացի մանրանկար Սիրքէն կան նաեւ մարմնամարզի փորձեր, ճգապարարութիւններ, բանթոմիմներ, երգեր եւ պարեր, վերջապէս ամէն ինչ որ Վարիւթիէի կատարեալ խաւսքը մը իր մէջ կը բովանդակէ։ Կիրակի օր ցերեկոյթ (էօ օէն երկու ժամ լեռայ, ինչպէս նաեւ գիշերը փայլուն ներկայացում։ Գիշերը միւնուն պահուած են, այսինքն օթեակները՝ 80 եւ 60, թիկնաթոռ՝ 20, նստարան 10 եւ կալերի՝ 5 ղրուշ։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Բարիզի այս տարուան «Սալօն»ին կամ նկարչական ցուցանդէսին մէջ լաջող ցուցադրութիւններ ունեցեր են՝ չորս հոյ արուեստագէտներ.—Նկարիչ Պ. Զ. Զաքարեան՝ կարգ մը «նարիւտ մօռթեր, նկարիչ Պ. Շապանեան՝ երկու նավանկար, արձանագործ Պ. Սեպուհ Պէկեան՝ ազատ կիսանձան մը եւ փարագրիչ Պ. Լեպար Շահին՝ «օ ֆօրթ»ներ։

—Աւստրիկ Բալ. Ժողովս երէկուան նիստին մէջ արուած որոշումները.—

Ժողովը տեղեկանալով որ Բալաբի եւ Ամասիոյ Բաղ. Ժողովները վերակազմուած եւ Պատրիարքական Տեսչութեամբ հաստատուած են, իր հաւանութիւնը յայտնեց։— Կարգադրելով Տնտեսական Խորհրդոյ կողմէ մասնաւորած կոչին տեղեկագիրը կեդր. Սնտուկի վիճակին նկատմամբ, Ժողովը նկատողութեան առաւ նոյն Խորհրդոյ առաջարկութիւնները եւ սկզբամբ ընդունելի դատելով ներկայացուած կարգադրութիւնները, որոշեց լրացնել Տնտես. Խորհրդոյ կոչը։ Սնտուկի գործառնութեանց ուսումնասիրելու տեղեկագիրը փութացնել, որպէս զի լեռայնարկ տեղի ունենայ առաջարկեալ կարգադրութեանց գործադրութիւնը։— Ժողովին հաղորդուեցաւ ի տեղեկութիւն Ս. Փրկչեան Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան 1903 տարւոյ մասնաւորութեան տեղեկագիրը։— Վանայ Բաղ. Ժողովը իր պաշտօնավարութեան չրջանը լրացած համարելով հրաժարած էր։ Ժողովը Առաջնորդարանի կողմէ ներկայացեալ ցանկին վրայ վերակազմեց նոյն Ժողովը։

—Ճիպրլիթարի անկիրթան նպիսկոպոս Վեր. Բալիս Պալիս գտնուած տաեղը Ս. Պատրիարքին կողմէ խնդիր եղած էր Այնթապի մէջ գտնուած անկիրթան եկեղեցիին մասին, զոր կ'ուզէին ձեռք անցընել Հայ-Բողոքականները, տարկելով թէ Հայ անկիրթաններ չկան հիմա Այնթապի մէջ. միւս կողմէ տասնարկուած էր Ազգ. Պատրիարքարանի որ ինք ձեռք դնէ նոյն եկեղեցիին վրայ։ Վեր. Բալիս՝ այս առթիւ գրած է Ս. Պատրիարքին որ թէպէտ այդ եկեղեցիին հիմնարկութեան տեղն անկիրթան եկեղեցւոյ կողմէ նիւթական օգնութիւն եղած է, սակայն ան իրենց անկիրթան եկեղեցւոյ մէկ մասը չի ճանչնար, հետեւաբար իրենց համար նոյն եկեղեցին ինչպէս նուրոյն եկեղեցի մը նկատուած է։

—Իզմիրէն կը հաղորդեն թէ տեղւոյն Ազգ. Հիւանդանոցի Հոգաբարձութիւնը եւ Տիկնաց Խնամակալութիւնը՝ իրենց պաշտօնի երկամեայ չրջանը լրացած ըլլալով՝ հրաժարական մատուցեր են Բաղ. Ժողովին, որ ընդունած ըլլալով զայն, նոր ընտրութիւն պիտի ձեռնարկէ։

—Սղերդի Նորընտիր առաջնորդ Տ. Կորիւն վրդ. Ս տպեանի պաշտօնը հաստատող պաշտօնագիրը չնարհուած ըլլալով, Պատրիարքարանէ զրկուեցաւ լիչեալ վարդապետին։

—Ս. Պատրիարք հայրը այս կիրակի առաւօտ հրաւիրուած է քարոզելու Մաքարիդիւղի Ս. Աստուածածին եկեղեցին։ Իսկ յաջորդ հինգշաբթի օրը պիտի քարոզէ Պալաթու Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցին։

—Բերայի Հայ-Հռոմէական Աղքատաբեր Տիկնանց մարմինը 120է ուսլի աշակերտ պարունակելու չափ ընդարձակութեամբ չենք մը գնած է Բանկալթիի կողմերը, որուն անհրաժեշտ նորոգութիւններուն պիտի ձեռնարկուի ի մօտոյ, զայն դպրոցի վերածելու համար։ Աղքատաբեր Տիկինները, բաց ի վերջերս իրենց տուած պարտեղանդէսի զուտ հասոյթէն, տարած են նաեւ կարեւոր նուիրատուութիւն մը՝ արտասահման բնակող բերիսիրտ անձ նուիրատուութեան մը կողմէ։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Փոխանորդարանի Ազգ. Պատրիարքարանի

Բնիկ կեսարացի, գրեթէ 12-13 տարի առաջ Պրուսայի մէջ ամուսնացած եւ հաղիւ տարի մը կնոջը հետ կենակցելէ յետոյ՝ զայն ու զաւակը լքանելով պանդխտութեան մէջ անյայտացած է Տիգրան Մուրճեան անուն ազգայրը։ Տիգրան 32-33 տարեկան է, միջհասակ, մազերն ու պէտքերը չէկ, աչքերը շագանակագոյն, դէմքը բոլորաձեւ, երեսին մէկ կողմը վերքի սպի մը ունի, դանկին եւ շրթունքներուն մէջտեղը փոսորակ է եւ արտաքոյ նուազագոյն։ Կրկին կը յանձնարարուի արդյոյ Ազգայնոց, որ եթէ երբեք իրենց ելնի ա՛ւր, ազգ կամ մեռած ըլլալու մասին ա՛ւ է տեղեկութիւն ունի, հանին Պատրիարքարանիս ծանուցանել։

[ԿՆիf]

ՅՈՒՂԱՐԿԱՀՈՐՈՒԹԻՒՆ ՏԻՐԱՄԱՅՐ ԱՐՈՒՍԵԱԿ ԴՈՒՐԵԱՆԻ

Եկեղեցական եւ աշխարհական ծանօթ անձնաւորութեանց եւ լայնարկաւոր մարդկանց սատար բազմութիւն մը չրջապատած էր երէկ, Սկիւտարի Ս. Կարապետ եկեղեցիին մէջ, Դուրեան Սրբոյ Բազանի ծերունազարդ Մօրը դագաղը տրուն պատիւներ նուիրած էին՝ Թաղ. Հարգարդ, Աղքատախնամ, Ճեմարան-վարժարանի կրթական մասնախումբը, Ս. Խաչ վարժարանի կարգաց ուսանողաց Խրնամակալութիւնը եւլն։

Արարողութեանց կը նախագահէր կը բօնական Ժողովոյ տաճնապետ Տ. Գրիգորիս Արքեպիսկ.՝ ի դիմաց Ս. Պատրիարքի Հոր։ Եպիսկոպոսական դասէն ներկայ էին նաեւ Տ. Հմայեակ եպիսկ. Դիմբաքսեան, Տ. Գէորգ եպիսկ. Երեցեան, Տ. Մկրտիչ եպիսկ. Վեհապետեան, եւ բազմաթիւ վարդապետներ ու քահանաներ՝ մայրաքաղաքիս զանազան թաղերէն։

Դամբանականը խօսեցաւ Տ. Բարգէն Վ., բնաբան առնելով Սաղմոսն Իմաստունին «Զի կնի իմաստուն եւ բարեպաշտաւ օրհնեսցի ի Տեառնէ» խօսքը եւ նը-կարագրելով հանգուցեալ Տիկնոջ առաքինի եւ աշխատասէր կեանքը՝ որ ծնունդ առած է հանճարեղ զաւակներու։ Դամբանիչը շնչեց մասնաւորապէս, թէ յաղարկաւորներու առաջ բազմութիւնը որ ներկայ էր, անկեղծ յարգանքի ու ճշմարիտ սիրոյ ցուցամ մը եր իրար կը բերէ, քանի որ փութամ կեանք մը չէ որ կը հանգչէր այդ դագաղին մէջ։

Եկեղեցական արարողութեանց եւ դամբանականին ուարաւէն հաք, դագաղը հանդիսաւոր թափօվ առաջնորդուեցաւ գերեզմանատուն ուր՝ Թաղման պահուն դամբանական մը խօսեցաւ նաեւ Տ. Տիրայր Վ., վաղամեռ Պարսա Դուրեանի մահարձանին առջեւ եւ անոր լիշատակին նուիրուած։

Ցաղարկաւորները իրենց ցաւակցութիւնը լայտնեցին Տ. Ղեւոնդ վրդ. Դուրեանի, փաստաբան Ագրիպպա էֆ. Դուրեանի ու փեսին՝ Օ նիկ էֆ. Մինասեանի որոնք ոգեկոչ հաւաքած էին դագաղին։

«ԱՐԵՒԵԼՔ»ի ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

ՍԱՐԳԻՍ Էֆ. ԱՐԱՄԵԱՆ.—Պանսրմա.— Կը խնդրենք որ հանիք փութացնել Ձեր բարեհարդարները։

Այսօրուան Հեռագիրները

ՊՈՒԷՍՍԱ ԵՒ ՔԱՖՖԱ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ԹՈՒՐԻՆ, 5 ապրիլ.— Երեքշաբթի 3 ապրիլ, ճարտարները մտեցան Սանթաքալի եւ բուռն կրակ մը տեղացուցին ռուսական հինգ հարիւր հեծելազօրքերու դէմ։ Ռուսերը խառն ի խառն քաշուեցան գէպ ի երկաթուղիին երկայնքը։

ԼՈՆՏՈՆ.— Ո աշինկթընէն կը հեռագրեն Տէյլի Քրոնիքիի թէ, արուած հերքումներուն հակառակ, Ռուզվէլթ նախագահը նոյն քաղաքին մեկնելէ երկու շաբաթ առաջ, քանի մը անգամ տեսակցեր է հաշուութեան պարմանները։ Ամերիկեան հանրութիւնը տեղեկութիւն ներկայացուցիչներուն հետ։ Այդ տեսակցութիւնները կատարուեր են նախ Ռուսիոյ դեսպանին եւ ապա Ճապոնի դեսպանին հետ։ Բոլոր ելքերը, սակայն, չեն լայտնուեր, վասն զի Նիքոլա կայսրը որոշած է պատերազմը շարունակել։

—Թայմզ կ'ըսէ թէ բարձրաստիճան ռուս պաշտօնատար մը լայտարարեր է որ բոլոր նախարարները հաշուութեան նպաստաւոր են, բայց կայսրը ու բոլոր մեծ դուքսերը կ'ընդդիմանան։

ԼՈՆՏՈՆ.—Վերջին օրերու հանդարտութենէն ետքը, Ճարտարները Քշմանութեանց վերսկսան։ Երկու գիւղեր գրաւեցին Զանչունի մօտ, կարճատեւ ճակատամարտ մը կեանքը։

ԲԵԴԵՐՍՊՈՒՐԳ.— Ռուս գործակալութիւնը սա հեռագիրը ստացած է Խարպինէն.— Խարպինի բնակիչները տեղւոյն իշխանութեանց կողմէ հրաւիրուեցան մեկնիլ Խարպինէն եւ Իրքուցք երթալ, վասն զի կրնայ ըլլալ որ Ճարտարները մինչեւ հոն լատանան։ Բնակիչներէն շատերը կը մեկնին։

(Միւս հեռագիրները եւ ուրիշ կարեւոր հեռագիրներ հրատարակուած են այսօրուան մեր Դիշերեան Հեռագիրներուն մէջ)։

ԲԵԴԵՐՍՊՈՒՐԳ.— Ռուսքոյէ Սլովօ կը ծանուցանէ թէ Սինոդին ուղղ պրակուրոր Պ. Բոպիէտոնոսցէվ հրաժարեր է։

—Նոյն թերթը կը ծանուցանէ թէ երկրագործական եւ կայս. կալուածներու նախարար Պ. Եէրմոլովի պիտի յաջորդէ Զէպոթով, հոկտեմբերեան Բեդերպուրգի երկրագործական Ընկերութեան։

—Զբոյս կ'ելլայ թէ Բեդերպուրգի մեծ բարոյական Տ. Ամբրոսեան ռուսական եկեղեցիին Պատ իրաւ պիտի ընտրուի եւ թէ Սինոդին ուստ պ պիտուր Պ. Բոպիէտոնոսցէվ հրաժարական պիտի տայ։

—Պիրժեվիտ Վիհեսոմոսքի լուր մը կը հրատարակէ ուուն համաձայն Տ. Ամբրոսեան լայտարարեր է այդ լրագրին խմբագիրներէն մէկին թէ եկեղեցական օրենքաց ժողովը Մոսկուայի մէջ պիտի կատարուի եւ ոչ թէ Բեդերպուրգի։

ԲԱՐԻԶ.—Էֆօ տր Բառի կ'ըսէ թէ Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Լամսդորֆի կամքին դիրքը խախտած է եւ թէ քիչ ատենէն անոր պիտի յաջորդէ Մարավիէվ կոմսը։

ՆԱԲՈՂԻ.—Վիլհէլմ կայսրը հոս ժամանելով իսլամական նաւարժէնին կողմէ ողջունուեցաւ։

ԲԱՐԻԶ.— Երէկ ծանուցուած ատակցութիւնը, Լուսաւոր թագաւորին եւ Լուպէ նախագահին միջեւ, վաղը պիտի կատարուի Բարիզի մօտ կայարանի մը մէջ։

ԱԹԷՆՔ.— Դերմանիոյ կայսրը Գորֆու կը սպասուի ապրիլ 10ին։

ԼՈՆՏՈՆ.— Պերլինէն կը հեռագրեն Սքանսրտի թէ Դերմանիոյ եւ Մարոքի միջեւ առեւտրական դաշնադրութեան մը կնքումը հաւանական կ'երեւայ։

ԲԱՐԻԶ — Մեզի կը հեռագրեն թէ Վիլհէլմ կայսրը մայիս 10ին Լորէն պիտի երթայ։ Շաբաթ մը Իւրվիլի դղեակը պիտի բնակի ընտանիքով։ Այդ միջոցին ալ քէ պիտի անցնէ 16րդ զօրաբանակը եւ Մեցի պահակ-զօրքերը նոյն իսկ կրավլոս թի պատերազմական դաշտին վրայ։

ԲԷՆԹԱ.— Հանգամանքներ Երեսփ. ժողովին մէջ Պ. Բէյլիթ ներկայացուց վերջերս ծանուցուած երեւս բանաձեւերը՝ 1904 նոյեմ. 18իր քուէին ջնջուելուն եւ կայսեր ուղերձ մը մատուցուելու մասին։ Վաղը պիտի կատարուի այդ բանաձեւերուն պատճառաբանութիւնը։

ՎԻԷՆՆԱ.— Ֆրանց Եոսէֆ կայսրը իրիկուան Վիէննա դարձաւ։

ԲԱՐԻԶ.—Էֆօ տր Բառի կ'իմանայ Բեդերպուրգէն թէ Անգլիոյ ու Ֆրանսայի միջեւ խիստ մտերմական մերձեցումը, ռուսական փոխառութեան Բարիզի մէջ չյաջողելէն հետք եղաւ, չատ անհաւանութիւն կը պատճառէ։

ԼՈՆՏՈՆ.—Լահոյի մէջ եւ Հնդկաստանի հիւսիսային կողմը երկրաշարժի սոսկալի ցնցում մը պատահեցաւ։ Բազմաթիւ մարդեր զոհ գացին։ Լահոյի Թաւուն Հալը, կայարանը, եկեղեցիները եւ հանրային միւս բոլոր շէնքերը մեծապէս վնասուեցան։ Միեւնոյն գիշերը կ'տանուին շրջականերէն։ Ցնցումները զգացուած տեղերն են Ակրայի հիւսիսային կողմէն Սիմլա, ուր տասնեմեկ ցնցումներ պատահեր են։ Լահորի մէջ չատ տաներ փլած են։ Մասնաւորապէս, Տէլիի, Ակրայի եւ Սիմլայի եւ ուրիշ նահանգներուն մէջ ծանր վնասներ պատահած են։

—Մոսկուայի շրջակայ նահանգներուն մէջ քաղերա երեւան ելեր է։

ՂԱԼԱՔԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒԻՄ 23 Մարս

Օսմ. Բոնսոլիտէ Միաց.	Օ.Ռ.	96 18
Ամէնէն բարձր գին	»	96 26
Ամէնէն վար գին	»	96 18
Բուլգարի Երկաթուղի գոց	ֆր.	131 62
Ամէնէն բարձր գին	»	132 12
Ամէնէն վար գին	»	131 62

ԹԱՆՈՒԻՄ 24 Մարս

Օսմ. Բոնսոլիտէ Միաց.	Ռ.Կ.	96 24
Բուլգարի Երկաթուղի	ֆր.	131 75
Շերքէթի Խայրիէ		30 —
Օսմանիէ		— —
Ռէմի		16 10
Օսմ. Պանքա		— —
Ցունական Պանքա		435 —
Տէրքօս		250 —
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4 05
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		7 50
» ժուիսանս		2 70
» պարտաթուղթ		488 —
Քարափ Կ. Պոլսոյ		517 —
Թրանսվալ		102 —
Քրէտի Ֆոնսիէ Էմէրսիէն Ա		330 —
» » « Բ		273 —
Լավրիոմ		45 —
Անատոլիի երկթ. բաժնեթուղթ		13 12
» » պարտաթղթ.		531 —

ՓՈՆԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	ՂՐՇ.	— —
» » » չէք	»	110 10
Բարիզ » »	ֆր.	22 85
» » » չէք	»	— —
Պերլին անտոկոս չէք	մարք	18 53
Վիէննա չէք	ֆիորր.	21 75

ԴՐԱՄԱՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	ՂՐՇ.	97 24
Անգլիական ոսկի	»	110 07
Բօլ Էմբէրիալ	»	90 —
Քրիմիտ	»	51 10
Մէճիտիէ արծաթ	»	108 06
Մէճիտիէ	«	— —
Ռուսական Թղթադրամ	Օ. Ռ.	8 59

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ. 5 Ապրիլ

Անգլիական Քոնսոլիտէ		91 25
Միացեալ Օսմ. պարտք բաց.		87 50
Միացեալ Օսմ. պարտք գոց.		87 50
Օսմանեան Պանքա		14 12
Ռուսական 1888–1889		88 50
Հելլենական 5 %		49 75
» Մենաբոլ		51 50
Պուլկարական 1892		97 87
Եգիպտական ինտիֆիտ		106 50
Ճապոնական %		86 —
Թրանսվալ		4 18
Զերբիրա		2 03
Փեսանակադիր		25 32½

ԲԱՐԻԶ, 5 Ապրիլ

Ֆրանս. Ռանթ 3 %		99 37
Միաց. Օս. պարտաթ. բաց.		89 02
Միաց. Օս. պարտաթ. գոց.		88 92
Օսմ. Կայս. Պանքա	ֆր.	604 —
Օսմանիէ	»	— —
Բուլգարի երկաթուղի	»	133 75
Օսմ. մաքսատուն	»	484 —
Օսմ. Ռէմի	»	— —
Բրիտանիէ Թիւրք 4 %	»	503 —
Բէյնի Լիանէ գազանը կա.	»	1136 —
Իտալական Ռանթ	»	105 —
Սպանիական արտաքին	»	90 92
Աւստրիական	»	102 70
Թրանսվալ	»	108 —
Ռուսական 4 % 1901	»	89 45
Զէք Լոնտոնի վրայ	»	25 165
Դրամագլուխ	»	— —

ՎԻԷՆՆԱ. 5 Ապրիլ

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆր.	240 —
Բուլգարի երկաթուղի	»	144 30
Օսմ. Ռէմի	»	— —

ՖԵՐԼԻՆ. 5 Ապրիլ

Միացեալ պարտաթուղթ	ֆր.	89 20
Բուլգարի երկաթուղի	»	136 40
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	104 50
Փեսանակադիր Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20 355

ՊՐԻՍԼ. 5 Ապրիլ

Օսմ. Միացեալ պարտք		88 —
Բուլգարի երկաթուղի		132 —

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

Ա. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

396 ՄԵՍ-ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

ԵԱՆԻ ԳԱՐԵԳԻՆԱՆ ՎՐԱՅԻ ՅԱՐԵՒ
(Մէջտ Զարգանեանց քովը)

Նուրբ, ճաշակաւոր եւ դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, լար եւ նման բնականի, դէմքի ձեւաւորութիւն, ըստ տարիքի, ն

Khedivial Mail Line

(Քէվիվիալ Մէյլ Լայն)

Շոգենաւային Ընկերք.

Շաբաթական ամենեն արագ երթեւեկը Գոլսոյ եւ Աղեքսանդրիոյ միջեւ.

Իսմայիլիա չոգենաւը, նաւապետ Կապիթէն քապիթան Բուրիզի, երկշաբթի, 11 Ապրիլ 1905, (Ը.Ե.) ժամ 3ին պիտի մեկնի Աղեքսանդրիա, հանդիպելով Միւթիւի, Իզմիր եւ Պիրէան։

Աղեքսանդրիա կը ժամանէ շաբաթ առաւօտ. իսկ Աղեքսանդրիայէն Գոլիսա ճամբորդող չոգենաւներ կը ժամանեն ամէն կիրակի, կէս օրէն հաքը ժամը 4ին (Ը.Ե.)։

Տեղեկութեանց համար դիմել Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Ղալաթիա, քարափին վրայ, Մէյմէնէթլի խան, իսկ մասնաճիւղը, Գոլիս, Վալիտէ Սուլթան խան։

CIE RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական երթեւեկութիւններ

Մարտ

Գշ. 22]4 Իզմիր, Պիրէան, Աղեքսանդրիա, մէկօրէն առաջ ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Բաթում եւ Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող չոգենաւին հետ։

Գշ. 22]4 Մինգպոլու, Սմիռնա, Սամսուն, Օրսու, Բաթումեան, Տրապիզոն, Բիրէ, Պաթում. մէջերէն առաջ ժամը 10ին։

Դշ. 23]5 Սէվաստոպոլ ժամը 10ին։

Եշ. 24]6 Օտեսա ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Խրիմ-Կովկաս Խրիմ-Ազով, Օտեսա-Քէրսան, Օտեսա-Նիքոլայէվ գիծերու չոգենաւերուն հետ։

Եշ. 24]6 Պուրգազ, Վառնա, Օտեսա. էրիկաւան ժամը 4ին։

Ուր. 25]7 Տարտանէլ, Միտիլէն, Իզմիր, Բրիսա, Թրիպոլի, Պէյրութ, Եաֆա, Բոռ-Սաիտ, Աղեքսանդրիա. էրիկաւան ժամը 4ին։

Շբ. 26]8 Օտեսա. էրիկաւան ժամը 4ին։

9—50

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն. ԲԱՔԷԼ ԵՒ ԸՆԿ.

ՊՈՂՈՍԻԱՅԷ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՆ

Ապրիլ 11ին Անգղոլի, Սեւ Ծովէն։

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Ապրիլ 11ին Անգղոլի ուղ. Մարսիլիա։

Ա. կարգ Բարիզի համար 200 ֆր.
» » Մարսիլիոյ » 160 »
Բ. » Բարիզի » 150 »
» » Մարսիլիոյ » 120 »

Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին Թէոֆանէ քարափի վրայ։

15 9—50 Թ. ՌԸՊՈՒԼ

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբուլ, Պորտոյի, Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող շոգենաւեր։

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Բոսնիէզ	300	Թիպս	2500
Ան ի	3000	Նէրէիս	2309
Թէյպը	3000	Օսա րիս	2250
Բեանտրուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Ֆինսբ	2000
Օս անի	3	Կարբնի	1500
Մացիոս	2500	իլէտ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՈՒ եւ ԸՆԿ. Ուիթոլ խան

ՃԷՕՄՍ ՄՈՍ եւ ԸՆԿ.

20 5—50 13 Ճէմս Սաղրիդ Լիվրբուլ

ՓԻՆԷ/Տ CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒ ԾԽՆ

Ամէն ամիս երեւան սկսող կը բռնէն Լիվրբուլի եւ Արեւելքի միջեւ

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Թիւնոնիա	18900	Սիլվանիա	589
Լուսիտանիա	18900	Փոթոմանիա	4341
Լուսիտանիա	12950	Էթրիա	3225
Բասնանիա	12950	Գալիա	3040
Սաւոնիա	8845	Թիսիա	2036
Ումբրիա	8128	Սիցիլիա	3938
Թիւսկանիա	8120	Մամարիա	2552
Սիցիլիա	7392	Սիէրա	218
Սաւոնիա	7269	Տիտանիա	16

Դիմել առ ՀՈԼՅ եւ ՍԻԿԸՐ

46—50 Joly et Seagor

Մէյմանէթլի խան, թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, Բարձր Մուսթաֆա փողոց։ 14

ԹԻ ԿՐԷՇԱՄ

ԿՅԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, ԼՈՆՏՈՆ

Ընկերութեան գոյքը 1900 դեկտեմբերին	ֆր. 217,206,050
Տարեկան հասոյթ ապահովագիններէ եւ տոկոսներէ, 1900 դեկտ. 31ին	» 33,303,250
Վնասներու՝ բանի վիճակներու; ապահովագրութեան պայմանագիրներու, վերադարձումներու, եւն. Ընկերութեան հիմնարկութենէն 1848էն ի վեր	» 488,726,400
1900ի տարեշրջանին մէջ Ընկերութիւնը 5556 ապահովագիր յանձնած է, որ կը ներկայացնեն	» 44,751,575

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել ընդհանուր գործակալներուն՝

ԷՏՈՒԱՐՏՍ ԷՆՏ ՍԸՆ

Մէյմանէթ փողոց, Ալալէմի խան, Գոլիս, իսկ Ղալաթիոյ մէջ՝ Ալեքսիսարի խան եւ Մէյմէնէթլի խան, թիւ 8։

ԲԱԹԻՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.	ԿԱՐՏԻԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.
1824ին ՀԻՄՆՈՒԱԾ	1821ին ՀԻՄՆՈՒԱԾ
ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 1,500,000 անգլիական ոսկի	ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 2,000,000 անգլիական ոսկի

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ

5 Ընդհանուր գործակալ ԷՏՈՒԱՐՏՍ ԷՆՏ ՍԸՆ, Ալալէմի խան, Գոլիս 36—48

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՌՈՒՍԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐԵՎ ԱՐՏՕՆԱԾ

Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Բեռլին

Ընկերութիւնը խիստ նպաստաւոր պայմաններով ապահովագրութիւններ կը իսաւաբէ ընդդէմ հրդեհի, ամէն տեսակ ապրանքներու, հոմարոգութիւնի պատասխանատուներու, երկաթուղիի եւ շոգենաւի մէջ; ապրանքներու փոխադրութեան ու նաւերու ապայրդի խորտակելու դէմ, ինչպէս նաեւ դիմանքի վրայ, ամէն կարգի պայմաններով։

Ընկերութեան գոյացութիւնը; ամբողջապէս վճարուած	10,863,667 ֆր.
Ապահովագրութեանց համար	142,585,600 »
Ապահովագրութիւններուն վճարուած գումար	314,768,000 »
1901 տարուան մէջ դրամական ապահովագրին եւ տոկոս	56,585,800 »

Ամէն տեսակ տեղեկութիւններ համար դիմել

Կ. Գալոյ մասնաճիւղին, Ազարեան խան, Վալիտէ, Ղալաթիա։

Ցնծրէն, Կ. Գալոյ մասնաճիւղին՝ Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ 11 30—50

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍՈՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒԻՔ

Ընդմէջ Հբյի Կ. Գոլոյ եւ Օսեսայի

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1069	Գոմս	1497	Գոգս	1111	Ռանդ	724	Ռոպարտ	136
Ալէքթ	3607	Գոնկս	2906	Կրոնս	1695	Մարթինկ	2273	Սաւֆո	1118
Անճէլս	1541	Գորսս	895	Հիրս	775	Մարդէլս	3709	Տէրոն	1735
Արիոսքս	2277	Տիրս	4311	Հիտալկ	1581	Մէրսես	3567	Սիլվիս	1193
Գասանս	1822	Տոմինս	987	Հինաու	3720	Միլս	1957	Սըդեր	1203
Գորոտինս	1264	Տուրս	3383	Հորանիս	3600	Մոնդէլլս	1735	Թասսոն	1323
Գրաֆս	1076	Տրաբս	1713	Հումբէր	595	Մոսբ Ա.	2419	Թ. Ուիլսոն	1546
Գրիւնս	841	Տիանմս	514	Իակս	2354	Ռէրս	1093	Թորբո	3327
Գրֆֆիս	4421	Էպրս	2464	Իտանս	5140	Օհիո	4160	Փոլէտոն	1470
Գէլրս	1371	Էլտորատս	1850	Ճունս	1080	Օն արթս	4036	Փոլբիտոն	437
Գայիրսս	1337	Էքսէս	1241	Քէլս	1053	Օրլանտս	1595	Ուբպինս	2429
Գամէս	1244	Ֆիոս	954	Թրիմնս	2307	Թոլեդոս	1687	Վանդա	1914
Դազս	1994	Ֆիմբրիան	1628	Տոմնս	1700	Թոլս	510	Վոլս	1289
Ջիրակ	3739	Ֆլամինկս	849	Լէս	1053	Բալտիս	1229	Վլլիուրն.	2396
Նիսէրս	1831	Ֆրանսիսքս	4552	Լիբանոնս	2272	Ինիալտոն	1653	Տէտոն	1350
Գլիս	1697	Նաիլէս	3069	Լիվոնիս	1248	Բոլդ	1613	Զէրս	1200
Գոլորատս	4238	Կիլանս	1243	Լոնէյս	3191	ոսէր	1789		

Ընդհանուր վճարումներ Հբյէն հաս հասած է։

Թայլս շոգենաւը, նաւապետ Թարն։

Սիբիս շոգենաւը, նաւապետ Սթրբրան։

Ընդհանուր վճարումներ Հբյէն հաս կը սպասուին։

Գլասգոյ շոգենաւը, նաւապետ Պէլանկ, ամսոյս 12ին։

Ալեքսս շոգենաւը, նաւապետ Հիլ, ամսոյս 19ին։

Ալեքսս շոգենաւը, նաւապետ Բէյլբա, ամսոյս 30ին։

Դիմել առ Գործակալ Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԻԼՅՕՏ

Թիւ 22—24. Գիւլիւք Մէհմէթ խան. Ղալաթիա 10 14—50

ԳԱԼԳԱՆ

ԱՌԱՆՁՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԱԶԳԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ. ՊՈՇԱԼ

Դրամագլուխ եւ պահեստի գումար	Ֆրանք 9,500,000
Դրամագլուխ եւ պահեստ 17 վերապահովագրող Ընկերութեանց իր դարերց բաժնեկից	» 142,750,000
Ցվերջ դեկտեմբեր 1904ի կատարուած ապահովագրութիւններ	Ֆրանք 1,618,000,000
Վնասներու համար վճարած մինչեւ 31 դեկտեմբեր 1904	Ֆրանք 32,000,000

Պարեան Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի, ծովային փոխադրութեանց, կեանքի եւ արկածներու դէմ, խիստ դիւրամատչելի պայմաններով։

Ուղղակի գործակալութիւններ նոր եկամտաբերութեան դրասենեակներ ամբողջ Եւրոպայ, Եգիպտոսի եւ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգաց մէջ։

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐԸ

Գրէֆ Լիմէթ, Բարիզ, Կ. Կալֆ, Իզմիր, Տէօրէ Պանք, Գէրլին, Համպուրգ, Անկլօ Աւստրալես, Պանք-Լանտ, Վիէննա, Պաստրէյդ, Պանք Նասիոնալ, Ֆիլկոր-Պանք եր Քոմէրս-Սոֆիա, Անկլօ Էճիբշին Պանք, Աղեքսանդրիա։

Գործակալութիւններ Կ. Գալոյ գլխաւորքաղաքներու մէջ։

Ընդհանուր գործակալ Թուրքիոյ ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ

31 10—50 Թահիրագրուն խան, Ղալաթիա

ՏՐԱՄ. ԼԻՄԻՏԷՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ՇԱԲԹԱԿԱՆ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

Լիվրբուլ եւ Թրանզիտ միջեւ բանող.

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Պրոսպերոն	1000	Յորտեա	3500
Լեմէնան	10500	Ինկլեսոն	3500
Գեորգիան	10500	Գրոսբ	3000
Լանգսաստրան	9000	Գլէնֆիան	2500
Նիլսոն, Ֆիլա	9000	Ուսարան	3500
Ինդոմիտան	8000	Կոլէնսան	3500
Ջորնիան	8000	Ինսուլիան	3500
Ռուսանեան	8000	Ցլոսոյտոն	700
Նիրոնիան	8000	Լէսպոսն	2000
Ֆայրնիան	7700	Մինեն	900
Գանտիան	7700	Ուսորգ	800
Նորմանդիան	7700	Լեսաոն	8
Նասոսան	7500		

Ամբողջ դի տեղեկութիւն կը ընդունուի իրենց, ապրանքի ապրուստ վերաբերեալ կամ Ղալաթիոյ մէջ գտնուող Կոմիսիոնատ Կոնտորը։ Նաւերն 24 ժամ ասոյն։

Աւելի տեղեկութիւնք համար դիմել

ԷՏՈՒԱՐԴ ՍԱՆԴԷՆ

Ղալաթիա, քարափին վրայ

13 19—50 Գլխաւոր գործակալ

Արտօնատէր ՋԱՐԵՀ ԵՒՍՈՒՖԵԱՆ

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Մարտ 1 (Ն. Տ.) չորեքշաբթի օրէն սկսեալ

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱՑԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կարգ. Թ. 223 Խառն Առտ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՕՂ Կարգ. Թ. 221 Խառն Իրկն.
Ժ. Վ.		Ժ. Վ.
10 25	մկն. Էսկի-Շեհիր ժմ.	1 25
11 7	» Կէօքմէ Գբսրբ »	12 45
12 5	» Սապանճը Բուլնար »	12 3
12 59	» Ալաեունտ »	11 7
1 41	» Ջէքիւրլէր »	10 23
2 41	» Տէօյէր »	9 35
3 10	» Իշհանիյէ »	8 50
3 34	» Համամ »	8 23
3 44	» Կաղլիկէօյ Համամ »	8 14
4 31	» Աֆիոն Գարա Հիսար »	7 43
5 11	» Գէյիւք Զայանիլար »	6 50
6 6	» Զայ »	6 3
6 51	» Իսկիշէյիր »	5 10
7 15	» Եասիխան »	4 45
7 46	» Աք Չէհիր »	4 23
8 18	» Ազարի գեօյ »	3 43
9 —	» Զավուշճը գեօյ »	3 5
9 38	» Ուկին »	2 33
10 25	» Սալթ-Եաթաք »	1 39
11 20	» Գէօյ-Ինի »	12 57
11 52	» Մէյսան »	12 17
12 52	» Բունարբաշը »	11 12
1 30	ժմ. Դոնեա մկն.	10 30
իրկն.		առտ.

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԿԻՒՐԻՒԹ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կարգ. Թ. 122 Խառն Առտ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՕՂ Կարգ. Թ. 121 Խառն Իրկն.
Ժ. Վ.		Ժ. Վ.
12 —	մկն. Էսկի Շեհիր ժմ.	10 —
12 44	» Աք Պունար »	9 18
1 24	» Ալիու Գէօյ »	8 46
2 4	» Գէյլիք Ինիւր »	7 58
3 9	» Սարիքէօյ »	7 1
3 58	» Գիլէր »	6 4
4 35	» Սարալէր »	5 27
5 9	» Գէյլիք Գէօրբիւ »	5 —
6 3	» Բոյաճի »	4 16
7 21	» Մալի Գէյ »	2 49
8 15	» Սէնճան Գէյ »	1 47
9 —	ժմ. Էնկիւրիւ մկն.	1 —
իրկն.		առտ.

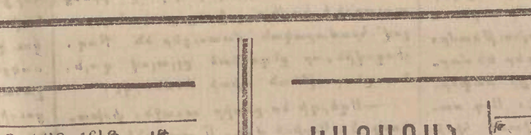
ԱԼԱԵՈՒՆՏԷՆ ՔԷՕՊՇԷՀԻՐ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 222 Խառն Առտ.	Թ. 324 Խառն Իրկն.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 Խառն Առտ.	Թ. 323 Խառն Իրկն.
Ժ. Վ.	Ժ. Վ.		Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
1 5	11 15	մկն. Ալաեունտ ժմ.	12 20	10 35
1 25	11 35	ժմ. Քէօփանա մկն.	12 1[illegible]	10 15

ՀԱՄԻԷՏԻԼ—ԱՏԱ-ԲԱՂՃԷ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 425 Խառն Առտ.	Թ. Խառն Իրկն.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ 426 Թ. Խառն Իրկն.	Թ. Խառն Առտ.
Ժ. Վ.	Ժ. Վ.		Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
5 36		մկն. Կասապա ժմ.	7 25	
5 54		ժմ. Համամլի մկն.	7 7	

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ



Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1905 Մարտ. 1 (Ն.Տ.) չորեքշաբթի օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ

ԿԱՅԱՐԱՆ	Թ. 2 Ամբ. Առտ.	Թ. 34 Խառն Առտ.	Թ. 4 Ամբ. Առտ.	Թ. 6 Ամբ. Առտ.	Թ. 8 Ամբ. Առտ.	Թ. 10 Ամբ. Իրկն.	Թ. 36 Խառն Իրկն.	Թ. 12 Ամբ. Իրկն.	Թ. 14 Ամբ. Իրկն.	Թ. 16 Ամբ. Իրկն.	Թ. Ամբ. Առտ.	Թ. Ամբ. Առտ.
	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
Բարաքէօյ Կամուրլ մկն.	12 10	2 27	2 28	3 35	5 36	7 18	8 40	10 30	11 27	12 33		
ժմ.	12 30	12 7	2 48	3 55	5 56	7 38	9	10 50	11 47	12 58		
Հայտար Փաշա մկն.	12 40	1 12	2 58	4	6 1	7 43	9 12	10 55	11 52	1 —		
Բզգրլ Թօբրաք »	12 48	—	3 3	4 8	6 9	7 51	9 21	11 3	12	1 8		
Ֆէնէր Եօլու »	12 52	1 23	3 6	4 11	6 12	7 54	9 25	11 6	12 3	1 11		
Կէօղ Թէփէ »	2 56	—	3 10	4 15	6 16	7 58	9 30	11 10	12 7	1 15		
Էրէնքէօյ »	1 1	1 14	3 14	4 19	6 20	8 2	9 35	11 14	12 12	1 19		
Պօսթանճը »	1 9	1 42	3 21	4 25	6 26	8 8	9 43	11 21	12 18	1 25		
Մալթէպէ »	1 18	1 54	3 29	4 33	6 34	8 16	9 54	11 9	1 27	1 33		
Քարթալ »	1 28	2 8	3 39	4 43	6 44	8 27	10 8	11 39	12 37	1 43		
Բէնտիք ժմ.	1 35	2 18	3 46	4 59	6 51	8 31	10 18	11 46	12 44	1 50		
մկն.		2 28					10 33					
Թուզլա »		2 50					10 54					
Կէյկզէ »		3 11					11 14					
Տիլ Իսքէլէսի »		3 33					11 36					
Թափչանճիլ »		3 43					11 46					
Հէրէքէ »		4 3					12 3					
Եարբամա »		4 23					12 26					
Թիւթիւն Զիֆթլիք »		4 36					12 9					
Տէրինճէ »		4 48					12 50					
Իզմիտ ժմ.		5 1					1 4					
մկն.		5 2										
Գէօյիւք Տէրբէնտ »		6 4										
Սապանճա »		6 31										
Համիտիյէ »		7 —										
Կէյվէ »		7 48										
Աք Հիսար »		8 11										
Մէքէճէ »		8 3										
Լէֆքէ »		9 9										
Վէզիր Խան »		9 46										
Պիլէճիք ժմ.		10 27										
մկն.		10 42										
Քարաքէօյ »		11 54										
Պոզիւք »		12 37										
Ին Լօնիւ »		1 25										
Զուբտար Հիսար »		1 56										
Էսկի Շէհիր ժմ.		2 36										
		իրկն.										

Այս կառախումբը 1905 ապրիլ 14ն սկսեալ կ'երթեւեկէ

ԴԱՐՁ

ԿԱՅԱՐԱՆ	Թ. 1 Ամբ. Առտ.	Թ. 3 Ամբ. Առտ.	Թ. 5 Ամբ. Առտ.	Թ. 7 Ամբ. Առտ.	Թ. 31 Խառն Առտ.	Թ. 9 Ամբ. Առտ.	Թ. 11 Ամբ. Առտ.	Թ. 13 Ամբ. Իրկն.	Թ. 15 Ամբ. Իրկն.	Թ. 17 Ամբ. Իրկն.	Թ. 33 Խառն Առտ.	Թ. 19 Ամբ. Իրկն.
	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
Էսկի Շէհիր մկն.											11 —	
Զուբտար Հիսար »											11 39	
Ին Լօնիւ »											12 13	
Պոզիւք »											1 47	
Քարաքէօյ »											2 21	
ժմ.											2 11	
Պիլէճիք մկն.											2 26	
Վէզիր Խան »											3 3	
Լէֆքէ »											3 42	
Մէքէճէ »											4 20	
Աք Հիսար »											4 47	
Կէյվէ »											5 13	
Համիտիյէ »											6 14	
Սապանճա »											6 32	
Գէօյիւք Տէրբէնտ »											6 57	
ժմ.											7 30	
Իզմիտ մկն.					11 40						7 55	
Տէրինճէ »					11 58						8 10	
Թիւթիւն Զիֆթլիք »					12 9						8 21	
Եարբամա »					12 21						8 32	
Հէրէքէ »					12 50						8 57	
Թափչանճիլ »					1 1						9 8	
Տիլ Իսքէլէսի »					1 15						9 19	
Կէյպզէ »					1 46						9 48	
Թուզլա »					2 7						10 10	
ժմ.					2 27						10 32	
Բէնտիք մկն.	12 11	12 43	1 —	1 58	2 42		5 10	6 52	8 19	10 —	10 42	12 6
Քարթալ »	12 19	12 51	1 8	2 7	2 54		5 18	7 —	8 28	10 9	10 53	12 14
Մալթէպէ »	12 29	1 1	1 19	2 17	3 9		5 28	7 10	8 38	10 19	11 7	12 25
Պօսթանճը »	12 37	1 9	1 27	2 25	3 22	—	5 36	7 18	8 46	10 27	11 20	12 33
Էրէնքէօյ »	12 44	1 16	1 35	2 32	3 35	4 37	5 42	7 24	8 52	10 33	11 30	12 40
Կէօղթէփէ »	12 48	1 20	1 39	2 36	3 39	4 41	5 46	7 28	8 56	10 37	— —	12 44
Ֆէնէր Եօլու »	12 52	1 25	1 43	2 40	3 45	4 45	5 50	7 32	9 —	10 41	11 40	12 48
Գբզլլ Թօփրաք ժմ.	12 55	1 28	1 46	2 43	3 49	4 48	5 53	7 35	9 3	10 44	— —	12 51
Հայտար Փաշա մկն	1 2	1 35	1 53	2 50	3 57	4 55	6 —	7 42	9 10	10 51	11 50	12 58
Քարաքէօյ Կամուրլ ժմ.	1 7	1 40	1 58	2 55	4 7	5 —	6 5	7 47	9 15	10 56	12 15	1 3
	1 27	2 —	2 18	3 15	4 27	5 20	6 25	8 7	9 35	11 16	12 35	1 23
											իրկն.	

Այս կառախումբը 1905 մարտի 14ն սկսեալ կ'երթեւեկէ

Այս կառախումբը 1905 մարտ 31 ի մինչեւ կ'երթեւեկէ

Այս կառախումբը 1905 մարտ 13 եւ ապրիլ 14ն սկսեալ կ'երթեւեկէ